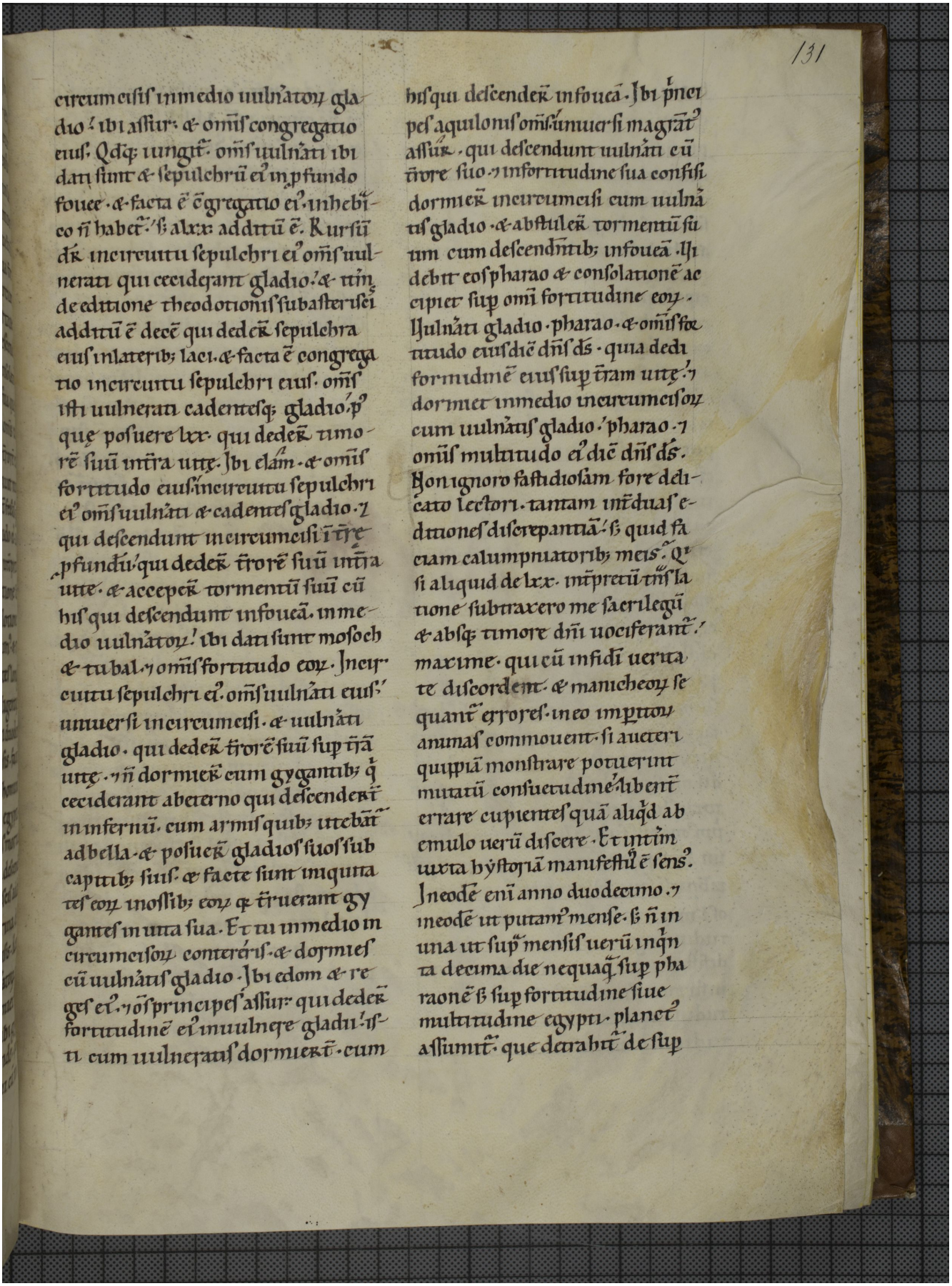
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=446
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



131

circumcisis in medio uulnãtorũ gla
dio. ibi assur. & omnis congregatio
eius. Qui cũ iunctis omnis uulnãti ibi
dati sunt & sepulchrũ ei in profundo
fouee. & facta ē ē gregatio ei. inhebi
co ñ habet. ß alex. additũ ē. Rursũ
dic in circuitu sepulchri ei omnis uul
nerati qui ceciderant gladio. & tm
de editione theodotionis subasterisci
additũ ē dicē qui dedēt sepulchra
eius in latere; laci. & facta ē congrega
tio in circuitu sepulchri eius. omnis
isti uulnerati cadentesq; gladio. p
quę posuere lxx. qui dedēt timo
rē suũ in terra uiue. Ibi elam. & omnis
fortitudo eius in circuitu sepulchri
ei omnis uulnãti & cadentes gladio. ⊽
qui descendunt in circumcisi in terre
profundũ. qui dedēt timorē suũ in terra
uiue. & acceperūt tormentũ suũ cũ
his qui descendunt in fouea. in me
dio uulnãtorũ. ibi dati sunt mosoch
& tubal. ⊽ omnis fortitudo eorũ. In cir
cuitu sepulchri ei. omnis uulnãti eius.
uniuersi in circumcisi. & uulnãti
gladio. qui dedēt timorē suũ sup terã
uiue. ⊽ ñ dormiēt cum gygantib; q
ceciderant a beterno qui descendēt
in infernũ. cum armis quib; utebãt
ad bella. & posuēt gladios suos sub
capitib; suis. & facte sunt iniquita
tes eorũ in ossib; eorũ q̃ timuerant gy
gantes in uita sua. Et tu in medio in
circumcisorũ conteris. & dormies
cũ uulnãtis gladio. Ibi edom & re
ges eius. ⊽ omnes principes assur. qui dedēt
fortitudinē ei in uulnere gladii. is
ti cum uulneratis dormiēt. cum
his qui descendēt in fouea. Ibi pnci
pes aquilonis omnes. uniuersi magistri
assur. qui descendunt uulnãti cũ
timore suo. ⊽ in fortitudine sua confusi
dormiēt in circumcisi cum uulnã
tis gladio. & abstuleūt tormentũ su
um cum descendentib; in fouea. Ui
debit eos pharao & consolationē ac
cipiet sup omni fortitudine eorũ.
Uulnãti gladio. pharao. & omnis for
titudo eius dicit dnis ds. quia dedi
formidinē eius sup terram uiue. ⊽
dormiet in medio incircumcisorũ
cum uulnãtis gladio. pharao. ⊽
omnis multitudo eius dicit dnis ds.
Non ignoro fastidiosam fore dedi
cato lectori. tantam in duas e
ditiones discrepantiã. ß quid fa
ciam calumpniatoribus meis. Qui
si aliquid de lxx. interpretũ tnis la
tione subtraxero me sacrilegũ
& absq; timore dñi uociferant.
maxime. qui cũ infidi uerita
te discordent. & manicheorũ se
quantur erroresq; in eo impetuosi
animas commouent. si auctori
quippiã monstrare potuerint
mutatũ consuetudinem. libenter
errare cupientes quã aliqd ab
emulo uerũ discere. Et uti tm
iuxta hystoriã manifestũ ē sens.
In eodē enim anno duodecimo. ⊽
in eodē ut putam mense. ß ñ in
una ut sup mensis uerũ in qn
ta decima die nequaq; sup pha
raonē ß sup fortitudine siue
multitudine egypti. planetã
assumitur. que detrahit de sup